September 12, 1984 Memorandum of Conversation between Konstantin Kurochkin and Elio Avila

Citation:

"Memorandum of Conversation between Konstantin Kurochkin and Elio Avila", September 12, 1984, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. https://wilson-center.drivingcreative.com/document/118009

Summary:

General Konstantin Kurochkin was the head of the Soviet Military Mission in Angola; General Elio Avila was a senior member of the Cuban Military Mission in Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

Sept 12, 1984

Qriginal Scan

59

A LAS 11.30 HORAS DEL DIA 12-9-84 SE REUNEN EN LA MISION MI-LITAR SOVIETICA.

POR LA PARTE SOVIETICA : EL GENERAL-CORONEL KONSTANTIN, EL GENERAL-MAYOR GROMOV Y OTROS OFICIALES SOVIETICOS.

POR LA PARTE CUBANA : EL GENERAL DE BRIGADA AVILA Y OTROS -OFICIALES DE INTELIGENCIA Y OPERACIONES.

A LAS 12.20 HORAS SE REUNEN EN EL CDO.

POR LA PARTE ANGOLANA : COR N'DALO Y TTE-COR N'GONGO.

POR LA PARTE SOVIETICA : EL GENERAL-CORONEL KONSTANTIN, EL-GENERAL-MAYOR GROMOV Y OTROS OFICIALES SOVIETICOS.

POR LA PARTE CUBANA : EL GENERAL DE BRIGADA AVILA TRUJILLO-

Y OTROS OFICIALES DE INTELIGENCIA Y OPERACIONES.

PRIMER SUSTTUE MMCA JEFE E.M. GENERA BRIGADA TRUJELIO.-ELIOOficina Secreta, do Sec. C.C. 83 Entrada Fechs R/4000 Hojas

;

12

-7

Original Scan

" SECRETO " Ejemp.No. .-

AVILA : Compañero General GROMOV, <u>como usted conoce a las 12:00</u> hrs. habremos de reunirnos con el jefe EMG y debemos usted y yoanalizar la propisición <u>a realizar</u>.

> por los datos que hemos venido obteniendo hace verios meses, el enemigo ha venido expandiendose hacia el Norte. Las accio nes más recientes usted las conoce: la emboscada cerca de --OCUA, la ocupación de OCUA, la estación al Norte de la presa ROMIÑA y además hoy hemos recibido datos de que en las próxi midades de DONDO se mueve la UNITA. Ya allí causaron averías a dos o tres torres de eléctricidad.

> Ayer según la población civil de LUCALA-2, por ani se moviauna agrupación UNITA, hoy otros campesinos digeron haverlosvisto a 15 Kms. de donde los vieron ayer. Otras estaciones-han aparecido hacia el Norte y el enemigo continúa la expansión axistiendo peligro para LUANDA, la capital. La UNITA -quiere con esto asustar a la parte más conservadora del Go bierno y hacer presión para que acepten conversaciones. Si -LUANDA se queda sin corriente y sin agua habrá conversacio-nes y debemos evitar esto.

Tlefede la MMCA, General POLO propone:

1. - Terminar la operación en el sur.

- 2. dejar cuatro Brigadas en la línea LUENA-CUEMBA para ope rar al sur de esta Región. La 30 BIL en CUEMBA y la 3 y -18 en MUNHANGO y la 8va. en CHICALA.
- 3.- La 21 y la 54 siguen operando al Norte del Río CANAGE en el triangulo CANAGE, LUMEJE, LUENA.
- 4.- Trasladar la 82 y 39 hacia las provincias del Norte, la 39 por aire y la 82 con la ténnica de ambes BIL y la Columnadde Aseguramiento por BIE, MUSSENDE Y MENONGUE.

5.- Mo continuar las operaciones hacia MARINGA, sino más al --Norte hacia el camino de SAVIMBI, más cerca de CUITO CUANA-VALE.

" SECRETO " Hole No.02.-

6.- Poner el PMA en DONDO y que la Agrupación del Norte fuera dirigida por el EMG.

GROMOV: y por qué usted cree que el enemigo actúa cerca de LUAN DAS en LUENA Y LUAU?.

> Las operaciones marchan con éxito recien comienzan. Elenemigo actúa en LUANDA y los demás lugares para impe dir que continue la operación. Por otra parte cuantos enemigos hay en las Prov. del Norte?.

AVILA : Compañero General, le UNITA también es angolana y no reacciona tan rapido como para trasladar con rapides -una Agrupación a las cercanías de LUANDA y comenzar aamenazar la capital. Usted conoce que hace varios meses sacamos los colaboradores cubanos de N[#]DALATANDO y UIGE y que hemos venido persuadiendo al Ministre de Defensa, de Seguranza y al del Interior del peligro que se cierne sobre el Norte. Cuando haciámos esto no había operación en el gur y ya la UNITA actuaba en las provinciasdel Norte.

(

GROMOV To creo que hay amenaza sobre la capital, entonces de benos trasladar urgente la 97 BIL de HUAMBO, está cerca del aeropuerto y mañana podemos tradladarla y pasado ma ñana tenerla en la zona de CATETE. La 39 en 6 días puede trasladarse a LUENA y luego en avión a LUANDA, debemos%dejar en la dirección del Golpe Pincipal cuatro Bri gades, la 8 que puede estar en CHICALA y tres en la zona MUNHANGO y areas del LUNGE-BUNGO para mantener los puentes del LUNGE-BUNGO y no permitir el paso y dejar -La 30 en CUEMBA, la 54 y la 21 pueden continuar operando en CANAGE.

1

Original/Scan

" SECRETO " Hoja No.03.-

- EVILA : Compañero General, la situación en HUAMBO ha mejora do algo y no la vemos desligada a la situación de la capital y las Provincias del Norte, muestro crite rio es no sacar ninguna Unidad de HUAMBO.
- GROMOV : Yo tengo una segunda variante. Traerr dos BONES de--La BDA para CAXITO.

EXILA : <u>Compañero General, nuestra BDA tiene sus funciones-</u> espesíficas y muy definidas. No la traeremos para eso, además ella tiene ahora un Batallón protegiendo a BIE. Sobre esto le pido no hablar nada con los angolanos.

SROMOV : No, es entre nosotros solos.

Llega el general KONSTANTIN Y GROMOV le explica-

KONSTANTIN : Cuáles son sus cálculos para el traslado de las --Brigadas de la Agrupación Principal hacia LUANDA?.

- AVILA : No tenemos los cálculos hechos. Estamos trabajandoen eso pero la reunión se precipitó. Esta es produc to de que usted y el General POLO tuvieron una reunión con el Ministro, pero podemos sacar cálculos operativos y una vendría por avión y la otra por -tierra, camino BIE - MUSSENDE - MALANJE.
- KONTANTIN : Compañero Avila, esas dos Brigadas en un mes no es tarán en la capital. Bueno sigan trabajando, (se re tira KONSTANTIN).

es a. **

(El General GROMOV Y AVILA se dirigen al Ministerio

2189

OriginaLScan

" SECRETO " Hoja No.04.-

de Defensa, al parecer sólo queda por ponerse de acuerdo con la BIL a sacar de HUAMBO y el mantenimiento de los puentes LENGUEBUNGO.

L las 12:15 comienza reunión en el FMC con el coronel --N'DALU, TENIENTE CORONEL N'GONGO, GENERAL GROMOV Y AVILA y Oficiales de Operaciones e Inteligencia soviéticos y cubonos.

WDALU :Bueno, a las 15:30 horas tendremos reunión con el Ministro y debemos analizar para lograr una idea común. Oimos las opiniones.

AVILA

:Hemos estado analizando la situación y teniendo en cuenta esto, proponemos:

(se repite la prosición anterior de 6 puntos. yer hoja-No. 1).

El compañero GROMOV y yo analizamos esto, y élplantea tra er urgente una Brigada de UNAMBO, creo tiene razón en que hay que aumentar las tropas cerca de la capital pero no debemos sacor la Brigada de HUAMBO.

GROMOV

Según yo entendi, el Ministro de Defensa está muy preocu pado con la población de LUANDA y l<u>as cercanas e la Capi</u> tal.

Para proteger a esta, se puede emplear cualquier Brig-da que esté cerce de un aeropuerto y la de HUAMBO, la 97 es la preferible. Embarcarla repido en HUAMBO, desembarcarla en LUANDA, y urgentemente a CAXITO.

t......

A L

" SECRETO " Hoja No.05.-

ya después, más adelante, dentro de tres a cuatro días traer entonces la 39 desde LUENA y lanzarla en LUANDA-Ó NECACHE.

De tal forma, estaremos en condiciones de proteger a -LUANDA y sus objetivos. Eso es lo que yo propongo, tra er una Brigada.Gualquiera, lo más rápido posible.

por que necesariamente tiene que ser dos Brigadas desde LUENA?•

Además, ustedes conocen de la complegided para mover -las Brigadas, a LUNGO BUNGO y luego a LUENA. Además, la distancia, necesitariamos 4 ó 5 días.

Repito. En estos momentos lo más importante es reforzar inmediatamente la Seguridad de LUANDA, y ya después --traer esas Brigadas de LUENA.

La Brigada de HUAMBO podemos traerla mañana mismo.

KONSTANTIN : Compañero, ahora vengo de informar al Jefe del EMG de la Unión Soviética.

> El y el General VARBINNIONOV está muy interesados en la situación creada en LUANDA, la cual tiene muy preocupado a los angelanos y a los e banos.

En realidad, la situación lo que demuestra es que SAVIMBI tiene como objetivo activizar las acciones combativas en los accesos de LUANDA, para apartar la atención sobre -las acciones combativas que se realizan contra el Primer Frente.

petemos tomar las medidas para proteger los accesos de-

Original Scan 107

" SECRETO " Hoja No.6.-

LUANDA y los objetivos cercanos.

Estamos por el traslado de una Brigada de HUAMBO y mas tarde otra de LUENA.

El EMG FAPLA debesanalizar esto, y decidir.

Debemos continuar la operación y destruit la Agrupaciónde armas en LUNGE BONGO, en esa linea de pomore para la próxima operación del año entran te en CUANDO CUBANGO de armas fronteras estatales.

Si suspendemos la operación <u>podemos decir que el enemigo-</u> ha alcanzado sus objetivos. Si traemos la Brigada de aquí de <u>LUENA</u>, perdemos tiempo en las concentraciones y es necesario, compañeros hacerlo todo inmediatamente, sin muchos cálculos.

Si sacamos la Brigada de LUENA, hay que dejar la técnicapesada en LUENA, y las jornadas serían largas. perderiamos mucho tiempo.

puede ser que la 39 tenga mucha experiencia y yo se que es buena que ha combatido, pero es preferible traer la -desde HUAMBO u otra cercana, por ejemplo la 18 que está frenca, pero rápido. La trasportación yo la garantizo. La desición deben tomarla ustedes, el EMG FAPLA, y deci -

dir.

Vamos a formar un grupo operativo para trabajar esto, porque estas acciones enemigas como dicen los compañeros cubanos y el compañero <u>POLO</u>, tiene mucha importancia política pero és necesario resolver sin pánico.

MANDA DE A

Conversamos con el compañero Ministro de Defensa y tiene algunas opiniones tambien que veremos a las 15.30 horas.

" SECRETO " Hoja No.07.-

La operación faltan unos 15 días para que alcance su ob fetivo final. El Ministro considera que terminamos la primera parte de la operación y que debemos ver con el análisis de la situación si se retira la 82 y 39 para -LUANDA ò para el 2do.Frente.

También piensa que deben continuar algun tiempo más las operaciones en la 6-RM, por lo menos hasta llegar a CUN JAM**BA, y_trasladar las Compañías de Comando para LUANDA**y con algunos centros de Instrucción completar las Brigadas en esta zona.

Tenemos claron la necesidad de traer nápido una Brigada a LUANDA, pero el Ministro de Defensa planteó no sacarninguna de HUAMBO. Él consideró que las Brigasas de la operación llevará mucho tiempo el concentrarla, variosdias, utilizar de momento la Escuela de LUNDA. de todos modos el Ministro decidirá y planteará su desición. sólo es he adelantado la idea que tie<u>ne el Ministr</u>o.

KONSTANTIN: Qué tiempo más demorará la operación?. Quince días2.En ene tiempo se alcanzarán las lineas previstas para laoperación en su total. después en diciembre o Enero po demos hacer una operación grande contra el 2do.Frente-Estratégico, pero ahora la tareas principal es resolver le situación de aquí.

que lineas platea alcanzaro. ÁVILA

KONSTANTIN: Ahora no se puede decir que lineas, Debemos aprovechar el tiempo de seca y alcanzar cualquier línea. La quese pueda alcanzar.

Original Scan

" SHCRMTC " Hoja No.08.-

AVILA

Nosotros opinamos que no se debe pasar el Rio CANAGE, más abajo no tendremos como abastecer las Unidades, toda esazaona al Norto tiene muchos enemigos.

Hay criterios que se acercan. En primer lugar la 21 y 54 no deben bajar del Río CANAGE, ahí hay bastante enemigo al Norte del Río. Ahí está la agrupación principal del ene migo, y por los interrogatorios de un prisionero supimospersonalmente que las tropas han subido hacia la Región -Norte. Se plantes continuar al Sur de CUITO CUANAVALE y va lorar posteriormente los resultados de la operación. Po estamos en contra de eso.

continuar operando en los alrededores del Río LUNGUE BUN-GO y planificar sacar la 39 y la 82 posteriormente haciaesta región. Estamos de acuerdo con eso.

El Jefe del EMG dice que se están atrayendo las compañías comando y organizando la escuela, es una buena variante.

si quiero expreser que hace tiempo venimos observando el desplazamiento enemigo hacia el Norte. Aquí se plantea -que es una reacción de la UNITA para impedir nuestra ofen siva hacia el gur. Hace más de 6 meses que estamos observando el movimiento del enemigo hacia Morte y por eso -habíamos tomado medidas en las Prov. del Morte. Es decirque ese movimiento no es producto de la operación , viene gestándose hace meses. No sabemos quí fuerza el enemigopuede tener en esa regiones actualmente, pero son no me nos de dos gatallones y hasta seis Columnas, pero en esazona hay cerca de 20 mil UMBUNDOS y existe el peligro de que la UNITA logre su apoyo, y si se asienta allí, la posibilidad de su actuación contra la capital sería facil. y de hecho ya están en los alrededores de la capital.

248-3---

140

5

~

1

Original Scan 110

" SECRETO " Hoja No•09.-

KONSTANTIN: Considero que tenemos entonces una opinión común. Es preciso anora tomar las medidas inmediatamente sobre cómo cubrir esta zona. Tenemos que detallatar eso.

NIDALU : Entonces a las 15:30 nos reunimos con el Camarada Mi-nistro de Defensa, con esta misma composición.

confeccionado:	2 Ejemp. 9 h.c.u.
Ejecutor :	Gral.Avila
	sold.jiménez.
	1516.
R∕S ∶	011.36.
Fecha :	12-9-84

